

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- Galliker Transport AG, 4658 Däniken
Disposition
2 M
29. Oktober 2001 bis 30. Oktober 2004 (Erneuerung)
- Galliker Transport AG, 4658 Däniken
Güterumschlag Cargo Domizil
24 M
29. Oktober 2001 bis 30. Oktober 2004 (Erneuerung)
- CREDIT SUISSE, 8070 Zürich
verschiedene Betriebsteile
bis 115 M oder F
5. November 2001 bis 10. November 2002
- Magazine zum Globus, 8045 Zürich
Rechenzentrum
4 M
31. Dezember bis 5. Januar 2003
- Sihl, 8021 Zürich
Papiermaschine V
14 M
3. Dezember 2001 bis 4. Oktober 2002
- Prodega AG Howeg, 8953 Dietikon
Disponenten Frischwaren, Chauffeure
bis 18 M
5. November 2001 bis 9. November 2002
- Prodega AG Howeg, 8953 Dietikon
Disponenten Trockensortiment
bis 12 M
5. November 2001 bis 9. November 2002
- Prodega AG Howeg, 8953 Dietikon
Plattform Chur: Kundensortierung (Rüsten), Ent- und Beladen von Bahnwagen (SBB / RhB) sowie Waren für Lastwagen bereitstellen
2 M
5. November 2001 bis 9. November 2002

- Prodega AG Howeg, 8953 Dietikon
Plattform Bussigny: Bereitstellung, Kundensortierung, Kommissionieren,
Bahnwagen und Lastwagen ausladen sowie Waren für Lastwagen
bereitstellen
2 M
5. November 2001 bis 9. November 2002
- Optimo Service AG, 8404 Winterthur
Transporte
1 M
2. Juli 2001 bis 6. Juli 2002
- Energis (Switzerland) AG, 8304 Wallisellen
Betrieb IDC (Internet Data Center)
bis 12 M oder F
3. September 2001 bis 8. September 2002
- Nyffeler, Corti AG, 3422 Kirchberg BE
Veredlung, Druckerei, Rollenschneiden, Stanzerie, Galvano
bis 105 M oder F
10. Dezember 2001 bis 11. Dezember 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Digital-Logic AG, 4542 Luterbach
SMD-Bestückungs-Anlagen
bis 2 M, 2 F
5. Oktober 2001 bis 28. Dezember 2002 (Änderung)
- Rotho Kunststoff AG, 5303 Würenlingen
Kunststoff-Spritzwerk
bis 30 M
17. Juni 2001 bis 28. Dezember 2002 (Erneuerung/Änderung)
- Franke Küchentechnik AG, 4663 Aarburg
Spülenfabrikation
bis 300 M oder F
30. Dezember 2001 bis 31. Dezember 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Grafische Betriebe NZZ Fretz AG, 8952 Schlieren
Offsetdruckerei
6 M
6. Januar 2002 bis 9. Januar 2005 (Erneuerung)
- Philips Semiconductors AG, 8045 Zürich
Test - Floor
bis 4 M
7. Januar 2002 bis 31. August 2002 (Erneuerung)
- PMC Print Media Corporation, 8618 Oetwil am See
Produktion
bis 30 M, bis 15 F
9. Dezember 2001 bis 12. Dezember 2004 (Erneuerung/Änderung)

- Kronospan AG, 6122 Menznau
Schleifstrasse der Spanplatten-Produktionsanlage 1 und 4, Rüstlager mit
Spedition und Verlad
bis 20 M
10. Dezember 2001 bis 11. Januar 2003 (Erneuerung/Änderung)
- Walser & Co. AG, 9044 Wald
Produktion Profitcenter A + B
bis 5 M oder F
12. August 2001 bis 14. August 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Soehnle Waagen AG, 9462 Montlingen
Kunststoffspritzerei, Montage
bis 16 M oder F
3. Dezember 2001 bis 7. Dezember 2002 (Erneuerung)
- Romer's Hausbäckerei AG, 8717 Benken SG
Produktion
bis 190 M oder F
11. November 2001 bis 13. November 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Bruwag AG für Formenbau und Kunststoffspritzerei, 7310 Bad Ragaz
Produktion
bis 22 M oder F
5. November 2001 bis 6. November 2004 (Erneuerung/Änderung)
- G. Streuli & Co. AG, 8730 Uznach
Kommissionierung / Spedition
bis 20 M oder f
28. Januar 2002 bis 29. Januar 2005 (Erneuerung)
- Hero, Betrieb Frauenfeld, 8500 Frauenfeld
Fabrikation von Teigwaren
12 M oder F
7. Januar 2002 bis 8. Januar 2005 (Erneuerung)

Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- CREDIT SUISSE, 8070 Zürich
verschiedene Betriebsteile
bis 115 M oder F
5. November 2001 bis 10. November 2002
- Magazine zum Globus, 8045 Zürich
Rechenzentrum
2 M
31. Dezember bis 5. Januar 2003
- Sihl, 8021 Zürich
Papiermaschine V
14 M
3. Dezember 2001 bis 4. Oktober 2002

- Energis (Switzerland) AG, 8304 Wallisellen
Betrieb IDC (Internet Data Center)
bis 6 M oder F
3. September 2001 bis 8. September 2002
- Rotho Kunststoff AG, 5303 Würenlingen
Kunststoff-Spritzwerk
bis 30 M
17. Juni 2001 bis 28. Dezember 2002 (Erneuerung/Änderung)
- Rotho Kunststoff AG, 5303 Würenlingen
Kunststoff-Spritzwerk
bis 60 M
17. Juni 2001 bis 18. Juni 2004 (Erneuerung/Änderung)
- PMC Print Media Corporation, 8618 Oetwil am See
Produktion
bis 10 M, bis 5 F
9. Dezember 2001 bis 12. Dezember 2004 (Erneuerung/Änderung)

Ununterbrochener Betrieb (Art. 24 ArG)

- Kronospan AG, 6122 Menznau
Dünnspanplatten-Produktionsanlage System Mende
bis 9 M
6. Januar 2002 bis 11. Januar 2003 (Erneuerung)
- Misapor AG, 7302 Landquart
Produktion in Surava
3 M
30. Dezember 2001 bis 1. Januar 2005 (Erneuerung)
- Swiss Dairy Food AG, Geschäftsbereich Industrie, 8583 Sulgen
Walzen, T5 und Eindampfer
bis 12 M oder F
9. Dezember 2001 bis 11. Dezember 2004 (Erneuerung)
- Ziegler Papier AG, 4203 Grellingen
Papierfabrikation, Rollenausrüstung, Querschneider und Schichtlabor
bis 180 M oder F
5. November 2001 bis 27. Dezember 2003 (Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Nacharbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 17 Abs. 2)

- Jowa AG Bäckerei Volketswil, 8603 Schwerzenbach
Hausleitzentrale
bis 6 M oder F
1. Oktober 2001 bis 6. Oktober 2002
- Scintilla AG, 4501 Solothurn
Getriebemontage im Werk Derendingen
bis 3 M
3. September 2001 bis 29. Mai 2004 (Änderung/Erneuerung)
- Sarnatech Rolla AG, 2540 Grenchen
Kunststoffspritzerei
bis 6 M
5. März 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung/Änderung)
- Sarnatech Rolla AG, 2540 Grenchen
Kunststoffspritzerei
bis 2 M
5. März 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung/Änderung)
- Von Roll Betec AG, 3602 Thun
Gross-Stahlbau, mech. Bearbeitung inbegriffen Nebenprozesse
bis 120 M
31. Dezember 2000 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung/Änderung)

- Hüppenbäckerei Gottlieben AG, 8274 Gottlieben
Bäckerei
bis 33 M oder F
5. November 2001 bis 6. November 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Bischofszell Nahrungsmittel AG, 9220 Bischofszell
Prozess 1, Betriebshygiene
bis 32 M oder F
15. Oktober 2001 bis 19. Oktober 2002
- Bauwerk Parkett AG, 9430 St. Margrethen
Parkett- und Plattenfabrikation
bis 360 M oder F
3. Februar 2002 bis 5. Februar 2005 (Änderung/Erneuerung)
- IGP IG Pulvertechnik AG, 9500 Wil
Fabrikation von Pulverlacken
bis 80 M oder F
22. Oktober 2001 bis 23. Oktober 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Metoxit AG, 8240 Thayngen
Brennerei
1 M
3. Oktober 2001 bis 9. Oktober 2004 (Änderung)
- Metoxit AG, 8240 Thayngen
Schleiferei
bis 6 M oder F
3. Oktober 2001 bis 9. Oktober 2004
- Adivan High-Tech AG, 8855 Wangen SZ
CD-Herstellung und Mastering
2 M
29. Oktober 2001 bis 3. November 2002 (Erneuerung/Änderung)
- Estée Lauder AG, 8853 Lachen
Distributions-Center
bis 8 M
8. Oktober 2001 bis 9. Oktober 2004 (Erneuerung)
- Oerlikon-Contraves Pyrotec AG, 6460 Altdorf
P-FUU (Umformen), P-FUS (Endbearbeitung, Zerspanen)
bis 8 M, bis 4 F
15. Oktober 2001 bis 16. Oktober 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Pilkington Glas Wikon AG, 4806 Wikon
Glas-Zuschnitt
8 M
21. Oktober 2001 bis 23. Oktober 2004 (Erneuerung)

- Blechtech AG, 8153 Rümlang
Laserschneidanlage und Stanzerei
bis 15 M
19. November 2001 bis 20. November 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Sihl, 8021 Zürich
Papiermaschine IV
21 M
30. September 2001 bis 4. Oktober 2002 (Erneuerung/Änderung)
- Tovenca AG, 8123 Ebmatingen
Produktion
bis 48 M, bis 45 F
10. Dezember 2001 bis 11. Dezember 2004 (Erneuerung)
- Oerlikon-Contraves Pyrotec AG, 8050 Zürich
P-FTM (Mechanische Fertigung), P-FTK (Kunststoffspritzen)
bis 12 M
1. September 2001 bis 4. September 2004 (Erneuerung/Änderung)
- TK 3000 AG, 6343 Rotkreuz ZG
Reinigungséquipe für Lüftungssysteme in Industriebetrieben, Hotels und
Restaurants, Bäckereien und Metzgereien
bis 4 M
15. Oktober 2001 bis 13. Oktober 2002
- Wasag, 5036 Oberentfelden
Stanzerei + Körperfertigung
bis 15 M oder F
13. August 2001 bis 14. August 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Wasag, 5036 Oberentfelden
Körperfertigung
1 M
12. August 2001 bis 14. August 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Bourquin SA, 4702 Oensingen
Wellpappenfabrikation und Wellpappenverarbeitung
bis 90 M oder F
11. Juni 2001 bis 12. Juni 2004 (Erneuerung)
- Genossenschaft Migros Aare, 3321 Schönbühl EKZ
Fleischband
bis 40 M oder F
1. Januar 2001 bis 4. Januar 2003
- Genossenschaft Migros Aare, 3321 Schönbühl EKZ
Parkchauffeure und Verlad
bis 45 M
1. Januar 2001 bis 4. Januar 2003

- Genossenschaft Migros Aare, 3321 Schönbühl EKZ
Kommissionierung gekühlte Ware
bis 135 M oder F
1. Januar 2001 bis 4. Januar 2003
- Genossenschaft Migros Aare, 3321 Schönbühl EKZ
Kolonialwaren Schönbühl
bis 20 M oder F
1. Januar 2001 bis 4. Januar 2003
- Genossenschaft Migros Aare, 3321 Schönbühl
Kolonialwaren in Suhr AG
bis 180 M oder F
1. Januar 2001 bis 4. Mai 2003
- Kambly SA Spécialités de biscuits suisses, 3555 Trubschachen
Biscuitsfabrikation
bis 420 M oder F
6. August 2001 bis 7. August 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Nestlé Suisse S.A., 4612 Wangen bei Olten
Teigerei, Unterhalt, Produktion und Verpackung
bis 56 M oder F
17. September 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung/Änderung)
- Nestlé Suisse S.A., 4612 Wangen bei Olten
Reinigungsqupe
4 M
17. September 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung/Änderung)

Sonntagsarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 19 Abs. 2 ArG)

- Sarnatech Rolla AG, 2540 Grenchen
Kunststoffspritzerei
bis 2 M
5. März 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung/Änderung)
- Bischofszell Nahrungsmittel AG, 9220 Bischofszell
Prozess 1, Betriebshygiene
bis 32 M oder F
15. Oktober 2001 bis 19. Oktober 2002
- Adivan High-Tech AG, 8855 Wangen SZ
CD-Herstellung und Mastering
2 M
29. Oktober 2001 bis 3. November 2002 (Erneuerung/Änderung)

- Adivan High-Tech AG, 8855 Wangen SZ
CD-Herstellung und Mastering
2 M
29. Oktober 2001 bis 7. November 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Sihl, 8021 Zürich
Papiermaschine IV
21 M
30. September 2001 bis 4. Oktober 2002 (Erneuerung/Änderung)
- TK 3000 AG, 6343 Rotkreuz ZG
Reinigungséquipe für Lüftungssysteme in Industriebetrieben, Hotels und
Restaurants, Bäckereien und Metzgereien
bis 4 M
15. Oktober 2001 bis 13. Oktober 2002
- Wasag, 5036 Oberentfelden
Körperfertigung
1 M
12. August 2001 bis 14. August 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Genossenschaft Migros Aare, 3321 Schönbühl EKZ
Parkchauffeure und Verlad
bis 45 M
1. Januar 2001 bis 4. Januar 2003
- Genossenschaft Migros Aare, 3321 Schönbühl EKZ
Kommissionierung gekühlte Ware
bis 45 M oder F
1. Januar 2001 bis 4. Januar 2003
- Genossenschaft Migros Aare, 3321 Schönbühl
Kolonialwaren in Suhr AG
bis 60 M oder F
1. Januar 2001 bis 4. Mai 2003
- Meyerhans Hotz AG, 6102 Malters
Mühle
1 M
7. Oktober 2001 bis 9. Oktober 2004 (Erneuerung)

Ununterbrochener Betrieb

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 24 Abs. 2 ArG)

- Cocoladefabriken Lindt & Sprüngli (Schweiz) AG, 8802 Kilchberg
Produktion Formenanlage
bis 80 M
5. November 2001 bis 29. Dezember 2001 (Erneuerung)

- Dow Automotive AG, 8807 Freienbach
Polyurethan-Produktion
bis 18 M
11. November 2001 bis 14. November 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Technoplast Engineering AG, 9444 Diepoldsau
Kunststoffspritzerei
bis 9 M oder F
3. Juni 2001 bis 5. Juni 2004 (Erneuerung/Änderung)
- Heineken Switzerland AG, 7007 Chur
Lagerkeller / Filtration, Sudhaus und Kühlhaus Gärkeller
bis 18 M oder F
14. Oktober 2001 bis 16. Oktober 2004 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

20. November 2001

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit